

Cavalcada

de reis 2004 pàg.15

La Penya Blaugrana

celebra els 20 anys pàg.4

Aprovació

del Pressupost Municipal pàg.12



**Un any
del Bus de l'Estació** pàg.6





Sumari

EL REPORTATGE

4

> 20 anys de la Penya Blaugrana



URBANISME

6

> Un any del Bus de l'Estació
> El pas soterrat de l'Estació de RENFE ja està més a prop
> Millora de la línia d'alta tensió
> Aprovació del Projecte "Granja Gener"



ESPAI VERD

8

> Balanç de recollida selectiva 2003
> 600 usuaris a la deixalleria
> Article: Recollida selectiva de residus



SERVEIS PERSONALS

9

> Activitats al Casal d'avis
> El Papiol torna al teatre
> Nou mobiliari Escola de Música
Article Montse Faura



ARTICLE

10

> El valor humà de l'educació musical

AJUNTAMENT EN PLE

11

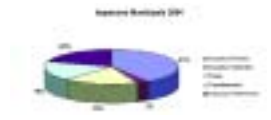
> Ple ordinari del 20 de novembre i extraordinari del 4 de desembre



ECONOMIA

12

> Aprovació del Pressupost 2004
> Calendari Fiscal



GRUPS MUNICIPALS

14

VIDA A LA VILA

15

> Cavalcada de Reis 2004
> L'Enquesta
> Astronomia
> La Meteorologia
> Èxit d'assistència i de participació a les activitats de la piscina durant el Nadal
> Unes 100 persones han donat sang al Papiol
> Places lliures a l'Escola Bressol
> Càrites, al servei dels més necessitats
> Comerços de la vila: "Cal Cai"
> L'UCP fa el sorteig de la Campanya de Nadal



EL RACÓ DE LA CULTURA

20

> Et recomanem...
> En x@rx@
> Segona trobada del Club de Lectura

CARTES AL LECTOR

21

LA NOSTRA GENT

22

> Jordi Climent: L'expressió del moviment a través del metall



**Butlletí d'informació
Municipal del Papiol**
Febrer 2004 · Núm. 23
Exemplar Gratuït



Ajuntament del Papiol

FOTO PORTADA

Reis 2004

EDITA

Ajuntament del Papiol
Gabinet de Premsa

COORDINACIÓ

Gabinet d'alcaldia

REDACCIÓ

Fátima Palacios

COL·LABORADORS

EN AQUEST NÚMERO

Joaquim Serra
Montse Faura
Elsa Garcia

DISSENY, COMPAGINACIÓ I IMPRESSIÓ

Creacions Gràfiques Canigó, s.l.
Tel.93 229 23 60
Fax.93 229 23 61

DIPÒSIT LEGAL

B-46.893-2000

TIRATGE

1.700 exemplars
de BAT a bat no es fa responsable de l'opinió dels seus col·laboradors ni s'identifica necessàriament amb els seus treballs publicats.

FE D'ERRADES:

El passat número de Bat a Bat (nº22, pàg.9) es va publicar que s'havien presentat en el Ple del 20 de novembre les contribucions especials per la urbanització dels carrers Josep Pla i Joan Mirò. Per circumstàncies sorgides a darrera hora alienes a la publicació, finalment no es va poder incloure aquest punt en l'ordre del dia del Ple celebrat aquest dia i es va decidir incloure'l pel següent extraordinari, celebrat el 4 de desembre on es va presentar i aprovar aquest punt. El butlletí estava ja a impremta i va ser impossible rectificar la informació.



Albert Vilà
L'Alcalde

Bons propòsits per als municipis

El canvi de govern a Catalunya ha estat un esdeveniment polític que tindrà transcendència en el camp municipal. El programa que han acordat els tres partits que formen el nou equip dirigent fa referència a tres aspectes que sobretot poden millorar la qualitat d'alguns serveis que els ajuntaments presten als ciutadans en matèria d'ensenyament i sanitat i pot millorar la coordinació dels ajuntaments metropolitans.

Sobre ensenyament i sanitat el programa del nou executiu català afirma la voluntat d'incrementar les competències municipals en les esmentades matèries dotant de finançament les noves atribucions. Crec que és una bona mesura, doncs l'ensenyament i l'atenció sanitària són bàsics per la qualitat de vida de les persones i perquè la igualtat d'oportunitats per la gent jove sigui una realitat. En ambdós casos és segur que des dels Ajuntaments podem detectar millor quines són les necessitats específiques del nostre poble i buscar-li unes solucions que no tenen perquè ser les mateixes que les que trobin els municipis dels voltants.

Pel que fa a l'Àrea Metropolitana és evident que una entitat que coordini les polítiques i les necessitats de totes les ciutats i pobles situats als voltants de Barcelona, serà molt més útil i efectiva. Com sabeu, El Papiol amb la seva participació als treballs del Pla Estratègic Metropolità del que sóc Vice-president, ja va apostar fa dos anys per donar solucions coordinades als problemes comuns. Els resultats han de ser positius, sempre que s'escolti la veu de tots els municipis, inclòs els més petits i quedi garantida la seva independència.

El nou president de la Generalitat també va afirmar en el seu discurs d'investidura que els alcaldes passarien a ser els representants de la Generalitat en els municipis. Esperarem a veure com es concreta aquesta decisió, l'aplicació de la qual significarà el restabliment de la confiança entre governs autonòmic i ens locals que durant els mandats anteriors van notar tant a faltar.

Donem doncs la benvinguda als bons propòsits municipalistes del nou govern i esperem els primers cent dies de gestió per poder fer un balanç inicial del seu compliment.

Buenos propósitos para los municipios

El cambio de gobierno a Catalunya ha sido un acontecimiento político que tendrá transcendencia en el campo municipal. El programa que han acordado los tres partidos que forman el nuevo equipo dirigente hace referencia a tres aspectos que sobre todo pueden mejorar la calidad de algunos servicios que los ayuntamientos prestan a los ciudadanos en materia de enseñanza y sanidad y puede mejorar la coordinación de los ayuntamientos metropolitano.

Sobre enseñanza y sanidad el programa del nuevo ejecutivo catalán afirma la voluntad de incrementar las competencias municipales en las citadas materias dotando de financiación las nuevas atribuciones. Creo que es una buena medida, pues la enseñanza y la atención sanitaria son básicas para la calidad de vida de las personas y para que la igualdad de oportunidades para la gente joven sea una realidad. En ambos casos es seguro que desde los Ayuntamientos podremos detectar mejor cuáles son las necesidades específicas de nuestra ciudad y buscarle unas soluciones que no tienen porqué ser las mismas que las que encuentran los municipios de las inmediaciones.

Con respecto al Área Metropolitana es evidente que una entidad que coordine las políticas y las necesidades de todas las ciudades y pueblos situados en los alrededores de Barcelona, será mucho más útil y efectiva. Como sabéis, El Papiol con su participación en los trabajos del Plan Estratégico Metropolitano del que soy Vice-presidente, ya apostó hace dos años para dar soluciones coordinadas a los problemas comunes. Los resultados tienen que ser positivos, siempre y cuando se escuche la voz de todos los municipios, incluidos los más pequeños y quede garantizada su independencia.

El nuevo presidente de la Generalitat también afirmó en su discurso de investidura que los alcaldes pasarían a ser los representantes de la Generalitat en los municipios. Esperaremos a ver cómo se concreta esta decisión, la aplicación de la cual significará el restablecimiento de la confianza entre gobiernos autonómico y entes locales que durante los mandatos anteriores tanto echamos a faltar.

Damos pues la bienvenida a los buenos propósitos municipalistas del nuevo gobierno y esperemos los primeros cien días de gestión para poder hacer un balance inicial de su cumplimiento.



20 anys de la Penya Blaugrana

L'any 2003 la Penya Blaugrana ha complert 20 anys des de que va ser fundada per Josep Roca i Joan Pagès. Ha estat un any de celebracions que va culminar amb una sopar de tots els culers papiolencs al Castell i que va comptar amb la presència de l'actual president del Barça, Joan Laporta i l'Alcalde Albert Vilà.

Corria l'any 1983 quan dos grups de persones encapçalades per **Josep Roca i Antón Pagès**, respectivament, volien muntar una Penya Blaugrana. Donat que els interessos eren els mateixos, van decidir ajuntar-se en una sola. **Domingo Mateo, Ricard Soy** (lamentablement ja desaparegut) i **Eduard González** van ser juntament amb ells els socis fundadors de la Penya. L'any 2003 la Penya Blaugrana va complir 20 anys des de la seva fundació. *"Així va néixer la nostra penya, com a expressió d'uns sentiments que van paral·lels en el temps, que palesen sobre les ideologies, les creences i les diferències socials. Era un propòsit ferm i avui dia hem aconseguit la integritat i la consolidació de la Penya en el poble"*, segons recorda el fundador **Antón Pagès**.

L'activitat de la Penya durant els primers anys va consistir en seguir el Barça en els seus partits a la resta



Sopar de celebració del XX Aniversari



D'esquerra a dreta: Josep Roca, Antón Pagès i Domingo Mateo, fundadors de la Penya Blaugrana

"Aquest 2004 volem acabar de consolidar l'entitat i buscar un local per reunir-nos"

de l'Estat i a Europa. *"Eren els anys daurats del barcelonisme i nosaltres seguïem a l'equip allà on jugava: a les competicions europees, als partits de lliga,...Hi havia molt agermanament. Ara fins i tot costa d'omplir el Camp Nou els caps de setmana"*, afegeix Pagès.

Anys més tard, amb una nova junta juntament amb el president honorífic **Antón Pagès**, es va iniciar una nova etapa de la Penya. Aquest nou equip directiu estava i està format per per-

sones mogudes per la inquietud de portar el barcelonisme més enllà de la pròpia afeció futbolística. Segons el seu President **Didac Torres**, *"som una penya amb idees renovadores i l'objectiu principal és portar les activitats de la Penya més enllà de l'àmbit esportiu. Volem contribuir al desenvolupament cultural del poble participant a les festes locals: Reis, Festa de la Círrera, Festa Major, La Salut, Santa Eulàlia...Volem col·laborar amb altres entitats culturals, com ja ho vam fer amb la Sardinada Popular a la Salut"*.

Entre d'altres activitats, la Penya també ha participat a la recent Cavalcada de Reis amb una carrossa i organitzarà algun acte per la Festa Major. "A la Cavalcada van anar-hi aquells nens que no sortien a cap carrossa, no només els fills dels socis. Altre de les coses que volem fer és

acabar de consolidar l'entitat i buscar un local per reunir-nos. Aprofito per dir que estem oberts a qualsevol oferta o proposta referent al local. També volem aconseguir més pes dins l'organització de Penyes del Baix Llobregat i mantenir reunions periòdiques amb la directiva per ex-

adreçades als infants a càrrec de jugadors, traumatòlegs i/o metges durant el 2004.

A l'actualitat, han iniciat una tercera etapa, amb la incorporació d'una secció jove a l'entitat. Segons **Didac Torres**, "els joves seran els que agafin el timó de la Penya en els propers anys. Els mou el compromís de treballar pel barcelonisme i pel Papiol i per això estem molt satisfets de la incorporació del jove. Igualment tots sabem que sense el recolzament i l'empenta inicial realitzats pels nostres fundadors la Penya no seria avui el que és. Per això vull agrair l'esforç que aquestes persones han fet en els mals bons i moments per procurar que la Penya seguís endavant amb el seu projecte".

"Eren els anys daurats del barcelonisme i nosaltres sequíem a l'equip allà on jugava: a les competicions europees, als partits de lliga,...Hi havia molt agermanament"

demanar entrades al club per portar els infants que com a mínim un cop l'any a veure algun partit del Barça de futbol, hàndbol, bàsquet", afegeix **Didac Torres**.

plicar les nostres activitats. De fet, Laporta quan ens va visitar ja va dir que li agradava la idea d'integrar el barcelonisme amb la cultura del poble", continua el president. També volen fer un seguit de conferències

Entre els objectius que es van marcar per l'any passat va ser la de superar els 150 socis de la Penya i en només uns mesos de campanya han arribat als 200. "Aquest 2004 volem

"Els joves seran els que agafin el timó de la Penya en els propers anys. Els mou el compromís de treballar pel barcelonisme i pel Papiol"



Sortida amb els infants al Camp Nou



Sardinada Popular a la Festa de la Salut 2003



Stand a la Festa de la Cirera 2003





El Bus de l'Estació compleix un any

Ja ha passat un any des de que el Microbús El Papiol-Estació de Renfe feia el seu primer viatge inaugural. Després de 12 mesos en circulació el nou servei de transport està funcionant molt bé. Segons podem mostrar al gràfic s'ha produït un increment del número de viatgers mes rere mes.

"En total han estat uns 80.000 usuaris que han fet servir el Microbús durant 2003"

Fa un any parlàvem que el servei havia començat amb gairebé 5.000 usuaris en un mes. A l'actualitat ja podem parlar d'una mitjana de 7.000 viatgers mensuals que agafen el transport de dilluns a divendres. En total han estat 79.958 usuaris que han fet servir el Microbús.

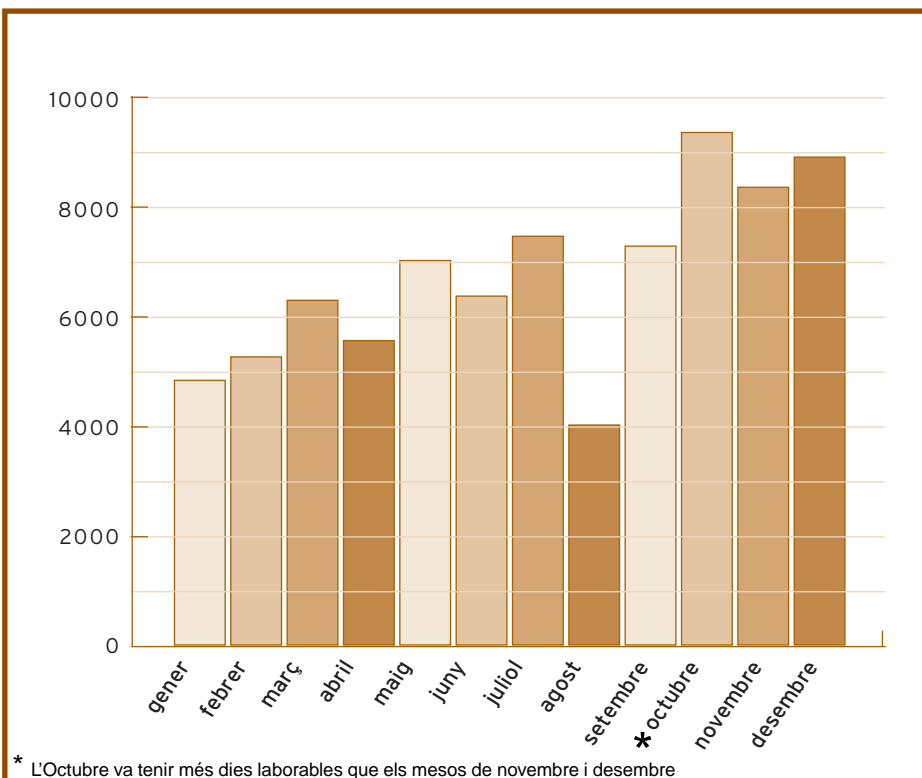
Des de que va començar el servei i fins l'actualitat els usuaris han pujat aproximadament en un 40 %. Altra dada molt significativa és l'increment dels viatgers durant el segon semestre de l'any 2003.



El bus de l'Estació

La gran majoria dels desplaçaments es fan des del centre de la vila cap a l'estació i només un 5-10% dels usuaris realitzen viatges urbans més curts, com per exemple, des de la "Tendeta" fins la Plaça Gaudí o el Polisportiu.

"La gran majoria dels desplaçaments es fan des del centre de la vila cap a l'estació i només un 5-10% dels usuaris realitzen viatges urbans més curts"



Relació, per mesos, dels usuaris que han fet servir el Microbús durant 2003

Autocars Roig no retallarà els horaris

L'Ajuntament ha aconseguit que Autocars Roig no retalli els horaris de la línia El Papiol-Barcelona-El Papiol, ja que l'empresa pretenia reduir-los fins a 7 viatges, amb una freqüència de pas de dues hores. L'organisme de la Generalitat que regula els Transports públics, la Conselleria de Ports i Transports, va donar la raó al Consistori després de que aquest fes al·legacions en contra d'aquesta retallada i ha obligat a Autocars Roig a continuar amb l'horari habitual.

Segueixen les millores a la xarxa elèctrica

Després de les millores efectuades durant la passada legislatura a la xarxa de subministrament d'energia elèctrica, de baixa tensió, (Av. Generalitat de Catalunya, carrer del Carme, carrer de Montserrat...) toca aquesta legislatura millorar la xarxa de mitja tensió. Ja han començat els treballs en aquest sentit. Aquest mes de febrer és previst que s'acabi el soterrament de la línia de Mitja Tensió que va del carrer Joaquim Blume fins al carrer del Carme amb la inclusió d'un nou transformador a la piscina municipal. La renovació d'aquesta part important de la xarxa elèctrica del Papiol té una inversió aproximada de

“La renovació d'aquesta part important de la xarxa elèctrica del Papiol té una inversió aproximada de 100.000 euros”

100.000 euros. L'Ajuntament del Papiol treballa conjuntament amb Fecsa en la realització d'aquesta obra, aportant per part municipal les tasques i pressupost de l'obra civil, i per part de Fecsa la direcció d'obra, el projecte i el cablejat elèctric. També hi ha una previsió pressupostària per l'any



Carrer Joaquim Blume

2004 per seguir millorant la xarxa de mitja tensió en altres punts de la població.

El pas soterrat de l'estació de RENFE ja està més a prop



El pas soterrat garantirà la seguretat al creuar les andanes

Després de les negociacions efectuades entre els representants de l'Ajuntament i RENFE en les que se'ls va demanar més inversions al

Papiol per solucionar el problema de seguretat que representa creuar les vies, s'ha aconseguit el compromís ferm per part de rodalies RENFE d'invertir més de 800.000 Euros en un pas soterrat a l'estació del Papiol. Segons el regidor Joan Borràs, “efectuades ja durant la passada legislatura les inversions encaminades a potenciar i millorar el servei de transports (millora de l'edifici de l'estació, nova marquesina, nou enllumenat, arranjament de l'entorn, connexió amb el poble a través del bus de l'estació...) toca ara el torn de realitzar el tant anhelat pas sota les vies. El corresponent projecte previ a la realització de l'obra ja està redactat i aprovat, per tant l'obra entrarà en concurs aquest any”. Amb la construcció del pas soterrat es garantirà la seguretat a l'hora de creuar d'una andana a l'altra. L'obra incorpora com a element significatiu un ascensor per facilitar l'accés a les persones amb més dificultat de mobilitat.

“L'estació de RENFE guanyarà en seguretat i modernitat”

L'Ajuntament promou una nova zona residencial i d'esbarjo a la Granja Gené



Granja Gené

L'Ajuntament del Papiol ha promogut una modificació puntual de Pla General per tal de ordenar el sector de la Granja Gené. Aquesta modificació té per objecte incrementar la zona d'equipament escolar per preveure el futur creixement de l'Escola Bressol.

També preveu la urbanització d'una nova zona verda al llarg de l'Avinguda Generalitat, i finalment la construcció d'una promoció privada d'uns 70-80 habitatges. Amb aquesta modificació que ja s'ha enviat a la Generalitat de Catalunya perquè doni el seu vist-i-plau, comportarà que El Papiol pugui

“El projecte preveu la urbanització d'una zona verda al llarg de l'Av. Generalitat, i la construcció d'una promoció privada de 70-80 habitatges”

gaudir d'una nova zona totalment ordenada i urbanitzada. Segons el regidor Joan Borràs, “Ara, aquest sector depèn tant sols de la voluntat i capacitat dels propietaris actuals per tirar endavant aquesta promoció”.



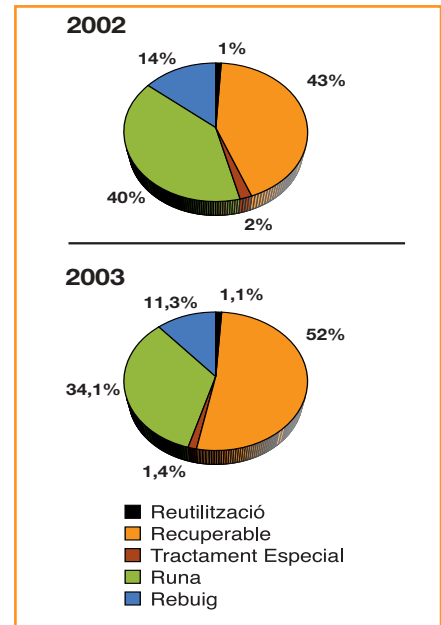
La Deixalleria ja té gairebé 600 usuaris

Segons les dades facilitades per la Deixalleria, aquesta compta ja amb 596 usuaris amb carnet. Només entre 2002 i 2003 s'han fet 185 carnets nous. Segons els responsables de la Deixalleria "l'ús creixent i habitual de la deixalleria és un bon indicador de la major sensibilització ambiental per part de la ciutadania i dels diferents sectors de la societat papiolenca, alhora que permet reutilitzar i recuperar molts materials. Però encara queda molt per fer".

Ús de la Deixalleria

El 2001 la mitjana d'entrades d'usuaris per mes fou de 222, durant el 2002 hem arribat a una mitjana de 225 usuaris per mes. I fins l'octubre de

2003, la mitjana va ser de 200 usuaris. Recordem que hi ha una bonificació del 10% de la Taxa de Recollida d'Escombraries si en feu ús. Els resultats de recuperació i de tractament dels residus són força positius l'any 2003 ja que augmenten els materials recuperats i disminueixen el rebuig i la runa. Així doncs, tot i haver disminuït la mitjana d'usuaris l'any 2003, aquests porten més materials recuperables que no pas rebuig. Segons els responsables de la instal·lació "per recuperar una major quantitat de materials i evitar els efectes nocius dels residus tòxics (fluorescents, pintures, esprais, bateries, ...) és fonamental que els duem a la deixalleria. És un servei que permet millorar el nostre medi ambient".



Febrer 2004

de BAT a bat

Recollida selectiva de residus i de voluminosos



Està prohibit abocar el mobles abans del 1r dimecres de cada mes

Ja fa anys que el Papiol participa en la recollida selectiva de residus. Hi ha conteni-

dors en diferents punts de la població on poder abocar els diferents residus i és molt important fer-ho correctament perquè la recollida i la selecció sigui efectiva, però també, perquè les vies públiques estiguin amb condicions per poder caminar i estar el màxim de netes possibles.

Sobretot cal que el cartró es plegui abans d'abocar-lo. El forat per on s'aboca té les mesures precises perquè no s'hi pugui abocar la caixa sense plegar. Penseu que si haguéssim de tenir contenidors amb la capacitat per absorbir les caixes sense

plegar, aquests haurien de ser de grans dimensions. Si tothom plega o trenca la caixes abans d'abocar-les, s'afavoreix que totes hi càpiguen i que la quantitat de caixes al voltant dels contenidors desaparegui o si més no sigui menor.

La recollida de mobles és el 1er dimecres de mes. Deixar mobles en altres dates molesta a tota la població i pot ser sancionable. Pensem que la llibertat d'un acaba quan comença la de l'altre.

Xavier Echegoyen Estrella
Regidor de Via Pública



CAL RECORDAR:



Al contenidor verd per al vidre

- > Esbandeix el contingut dels envasos abans de dipositar-los.
- > No hi llencis bosses de plàstic ni els taps de les ampolles o pots.
- > És preferible utilitzar envasos de vidre retornats que dipositar el vidre al contenidor de recollida selectiva.

Al contenidor blau per al paper i el cartró

- > Plega bé el cartró. Si no hi cap, deixa'l, plegat, al costat i procura que no faci nosa.

> No llencis bosses de plàstic

- > No hi llencis papers bruts (mocadors, tovallons...), paper d'alumini o de fax, papers plastificats, bolquers...
- > Assegura't que, barrejats amb el paper o el cartró, no hi ha grapes, clips o altres elements metàl·lics.

Al contenidor, petit, marró per la matèria orgànica

- > Si per a restes de menjar i de la cuina: restes de fruita, verdura, carn, peix, paper de cuina i tovallons bruts, closques

d'ou, fruita seca, marro de cafè, d'infusions i de jardineria.

- > NO per plàstics, vidre, llaunes i metalls, brics, paper d'alumini, bolquers i compreses i restes de bricolatge.

Al contenidor verd per la matèria inorgànica

- > Llença tota la brossa que no hagi abocat a la resta de contenidors.

Gràcies per la vostra col·laboració. Entre tots farem possible una millor convivència.

Activitats al Casal d'Avis

Les activitats d'Hivern comencen amb una novetat: la incorporació d'Internet a les tardes del Casal. De moment, dues persones estan assistint a classes d'aprenentatge en uns cursets que ha organitzat la Diputació per familiaritzar-se amb la Xarxa. Quan aquestes persones estiguin preparades transmetran gratuïtament als seus coneixements a tots aquells socis que ho desitgin.

S'obre el 2on termini per les Places del Balneari

Aquest mes de febrer comença el segon termini per sol·licitar



El Taller de Pintura és un altre de les novetats de la temporada d'hivern

les places de Balneari per la gent gran. Els aspirants optaran a una plaça als Balnearis, segons disponibilitat, pels mesos de setembre, octubre, novembre i desembre.

CONVOCATÒRIA PER COBRIR DUES PLACES A L'AJUNTAMENT

Pel qual es fa pública la convocatòria per cobrir dues (2) places a l'Ajuntament del Papiol amb caràcter de suplència durant el termini de baixa maternal de 2 funcionàries de la Corporació.

Els requisits per accedir a la present convocatòria són: ser major de 18 anys, tenir estudis equivalents a BUP, FP-2 branca administrativa o similar, català parlat i escrit correctament (nivell B o superior), mecanografia i nocions d'Ofimàtica.

Totes les persones que es trobin interessades han de demanar cita amb la senyora Tona Garriga de l'OMIOP de l'Ajuntament del Papiol **abans del dia 20 de febrer de 2004 i aportant un Currículum Vitae.**

El Papiol torna al Teatre amb l'obra "Dissabte, diumenge i dilluns"

Després d'uns mesos de descans de la Campanya "Anem al Teatre", l'Ajuntament va organitzar una nova sortida el 24 de gener per veure al Teatre Nacional, l'obra "Dissabte, diumenge i dilluns" del dramaturg **Eduardo De Filippo**. Dirigida per **Sergi Belbel**, l'obra relata la història d'un matrimoni al que no li van gaire bé les coses i un cap de setmana en discutir durant un dinar, decideixen parlar-se amb el cor a la mà per comprovar si encara s'estimen.

Una escena de l'obra



BREUS

Nou mobiliari a l'Escola Municipal de Música

Aquest mes de gener els alumnes han estrenat nou mobiliari a l'Escola de Música. Les cadires i les taules són més còmodes, útils i harmòniques amb l'entorn.

Bona acollida al servei de Telecentre



Després d'unes setmanes de que entrés en funcionament el Telecentre, el nou servei d'accés gratuït a Internet, situat a l'Oficina d'Atenció al Ciutadà, el balanç de l'acollida que aquest servei ha tingut entre la població ha estat molt positiu. L'oci centra les consultes a Internet i les pàgines web que desperten més interès són les de viatges, recerca de feina i educació, web municipal, turisme rural, consulta de diaris i revistes i correu gratuït.

L'Ajuntament ha recollit els pins de Nadal



L'Ajuntament va posar a disposició dels veïns/es del Papiol, del 7 al 19 de gener dos espais destinats a la recollida dels arbres i pins naturals utilitzats com a guarniment durant les festes nadalenques: Plaça Gaudí i Plaça Catalunya.

Oficina Mòbil d'Informació al Consumidor

El proper dilluns 9 de febrer, entre les 10.30 i les 13 h una unitat mòbil del programa de l'Oficina Provincial d'Informació al Consumidor (OPIC) de la Diputació de Barcelona farà una visita al nostre municipi. L'Oficina estarà situada al davant de l'Ajuntament. En aquesta Oficina Mòbil els tècnics de la Diputació de Barcelona atendran als ciutadans en totes aquelles qüestions o dubtes relacionats amb l'àmbit dels drets dels consumidors, etiquetatge dels productes, compra i lloguer d'habitatges i vehicles, serveis bancaris, assegurances, serveis turístics, etc.



El valor humà de l'educació musical



Ja fa molts anys que el moviment de les escoles de música a Espanya insisteix, amb una tenacitat admirable, en la necessitat d'implantar l'educació musical sense fronteres en el conjunt de la societat. En realitat es tracta d'una reivindicació, molt profunda i sense vacil·lacions, del sentit comú en la formació referida a la música. L'escola de música té la finalitat de crear i consolidar l'afecció musical, convertir la ciutadania en protagonista d'una activitat, la musical, en la qual tradicionalment

se li ha atorgat tan sols la consolidació de receptora de les propostes dels professionals.

L'imperatiu d'igualar les oportunitats dels ciutadans davant el fet artístic i la necessitat d'omplir el temps de lleure amb projectes de

“L'educació musical ajuda a l'individu a adquirir el sentiment de pertànyer a una comunitat i permet lluitar contra l'aïllament”

desenvolupament personal provoquen, en els responsables polítics, la urgència de crear institucions que ofereixin -democràticament- les eines tècniques i de coneixement que facilitin l'accés a la pràctica musical. Però no podem pensar que les escoles de música, totes soles, seran les que regiran en dur a terme la transformació del mateix temps lleure. Per aconseguir un accés democràtic al fet musical, per trencar el tabú de l'elitisme i normalitzar definitivament la relació entre música i ciutadans, cal que les institucions estableixin uns criteris de qualitat als centres educatius i culturals encarregats de dur a terme aquest objectiu estratègic.

Al Papiol, des dels seus orígens formatius al 1993 s'ha cercat la veritat d'aquesta realitat, promovent el desenvolupament de la música en totes les seves vessants, impulsant les inquietuds musicals, facilitant els coneixements de la pràctica artístic musical i també, en el desig de potenciar tots aquells valors humans que són inhe-

“L'Escola és un centre de distribució de cultura que coneix, informa, forma, motiva, relaciona, coordina, impulsa, anima, experimenta i col·labora sobre la riquesa de les possibilitats musicals existents fora de l'entorn de l'escola”

rents a l'activitat artística. L'educació musical ajuda a l'individu a adquirir el sentiment de pertànyer a una comunitat i permet lluitar contra l'aïllament. L'educació, per la música reforça la personalitat, augmenta la confiança i la seguretat en un mateix i col·labora a construir opinions i judicis propis, tot respectant i valorant les diferències. S'aprèn, també, que un només pot compartir allò que té, és a dir, allò que ha adquirit amb el seu treball personal: amb estudi, rigor i tenacitat, i també amb plaer i amb “feeling”.

És evident que, amb les possibilitat modernes de comunicació i reproducció sonora, cada cop hi ha més facilitats per conèixer tots els tipus de música, al menys uns quants! La nostra escola de música ha deixat de pensar en una única direcció i s'ha obert a més estils musicals, i preveure, a més, la interdisciplinarietat del repertori i de la metodologia de l'aprenentatge musical. Sens dubte, les possibilitats es multipliquen.

Aquest projecte educatiu és el fruit i la realitat de la feina desenvolupada a l'Escola Municipal de Música del Papiol Miquel Pongiluppi des dels seus orígens: com a equip directiu i pedagògic que va participar en la seva fundació de l'escola, com a responsables i col·laboradors en mantenir l'activitat docent i artística del centre durant aquests deu anys de la seva vida. Com a inevitable resultat de la tasca d'avançar i creure en aquesta direcció es genera el creixement actual d'una escola formada per més de 110 alumnes i transformada per una generació artísticament per dotze voluntariosos professors que fan que sigui així, una escola oberta, imaginativa, participativa i plena d'il·lusió dotant al poble del Papiol d'un espai on aprendre i proporcionar l'obra de futurs músics i amateurs que viuen i actuen en El Papiol.

L'E.M.M.M.P és un centre de distribució de cultura que coneix, informa, forma, motiva, relaciona, coordina, impulsa, anima, experimenta i col·labora sobre la riquesa de les possibilitats musicals existents fora de l'entorn de l'escola. Aquest accés vital, amb funció el d'orientació, és un bon recurs educatiu en els esdeveniments que actualment es produeixen i manifesten al Papiol.

Montse Faura,

Directora de l'Escola de Música

<http://www.elpapiol.diba.es/cultura/musica.asp>

Ple ordinari del 20 de novembre de i Ple extraordinari del 4 de desembre

El 20 de novembre i el 4 de desembre passats es van celebrar els Plens Municipals. En aquestes sessions els temes més importants que es van tractar van ser l'aprovació de convenis amb diferents organismes institucionals i l'adhesió de l'Ajuntament al "Manifest en Defensa del Dret Civil Català".

Aprovació de l'acord de les contribucions especials dels carrers Josep Pla i Joan Mirò



El passat 4 de desembre es van aprovar inicialment les contribucions especials destinades a finançar la urbanització dels carrers Josep Pla i Joan Mirò. El cost previst de l'obra és de 156.506 euros, dels quals 96.500 seran subvencionats per la Diputació de Barcelona. Dels 60.006 euros restants, el 10% ho pagarà l'Ajuntament

(6.000 euros), que també aportarà 16.072 euros en concepte de propietari. Per la seva part, els veïns contribuiran amb 38.000 euros. Segons el regidor Joan Borràs, "en aquest cas es financia l'obra amb contribucions especials perquè es tracta de la primera urbanització del carrer i en qualsevol cas l'Ajuntament aportarà el 75% del cost total de l'obra tenint en compte la subvenció de la Diputació".

Adhesió al Manifest en defensa del Dret Civil Català



En aquest manifest l'Ajuntament demana al Govern Espanyol que respecti la competència exclusiva de la Generalitat de Catalunya en matèria de dret civil i que retiri els recursos d'incostitucionalitat presentats contra algunes de les lleis del codi civil català, aprovades en sessions plenàries del Parlament de Catalunya. Segons el que disposa l'article 149.1.8 de la Constitució Espanyola, la Generalitat té plena competència en la conservació, modificació i desenvolupament del dret civil català.

Finançament de l'Escola Municipal de Música



El Ple celebrat el passat 20 de novembre va aprovar un conveni de col·laboració entre l'Ajuntament i la Direcció

General de Centres Docents del Departament de d'Ensenyament de la Generalitat de Catalunya, amb l'objectiu de finançar l'Escola de Música Municipal Miquel Pongiluppi. La proposta recull un període de vigència des de l'1 de setembre de 2003 fins el 31 d'agost de 2007. Segons l'acord econòmic, la Generalitat aportarà 23.670€ pel Curs 2003-2004; 24.381€ pel Curs 2004-2005; 25.112€ pel Curs 2005-2006 i 25.865 pel Curs 2006-2007.

Adhesió a l'Associació Catalana d'Escoles de Música



D'altra banda, el Ple també va acordar l'adhesió de l'Escola Municipal de Música Miquel Pongiluppi a l'Associació Catalana d'Escoles de Música (ACEM).

"L'ACEM és una associació sense afany de lucre i que aglutina 85 escoles de Música de tot Catalunya preocupades per a coordinar esforços, intercanviar experiències i elaborar projectes que beneficiïn la qualitat de l'ensenyament musical que la nostra societat necessita", segons va informar la regidora Maria Soler.

Conveni per la reinserció social

El Ple va aprovar l'adhesió al conveni signat entre el Departament de Justícia i Interior, l'Associació Catalana de Municipis i Comarques i la Federació de Municipis de Catalunya com a marc per fomentar els diferents programes d'intervenció en l'àmbit de competències de la Secretaria de Serveis Penitenciaris, Rehabilitació i Justícia Juvenil durant el 2003.

Aquest conveni pretén potenciar la participació de la comunitat i facilitar la reinserció social dels menors amb l'aplicació de mesures penals alternatives o d'adults amb possibilitat de gaudir d'aquesta modalitat tal i com recomanen, en l'àmbit local, les Nacions Unides.



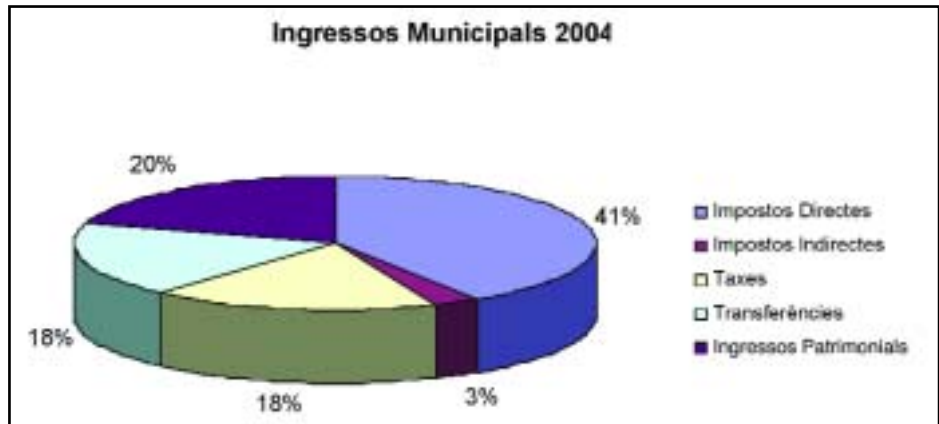
Aprovació dels Pressupostos 2004

En el passat ple extraordinari de data 4 de desembre de 2003, foren aprovats, en primera instància, els pressupostos corresponents a l'exercici 2004 i responen a les expectatives derivades de l'aprovació de les noves ordenances fiscals ja comentades en l'anterior De Bat a Bat. El pressupost de l'Ajuntament per al 2004 és de 4.953.316,16 euros dels quals 1.442.919,66 seran destinats a inversions.

Ingressos Ordinaris

Tal i com ja es va mencionar en l'aprovació de les ordenances fiscals, dins de la partida d'ingressos l'Impost sobre Béns Immobles es constitueix com la partida més important del pressupost donades les característiques de la nostra població.

"El pressupost de l'Ajuntament per al 2004 és de 4.953.316,16 euros dels quals 1.442.919,66 seran destinats a inversions"



NOTA: Un fet destacable és la descomposició de la partida d'Impostos Directes que, analitzada amb comparació als pressupostos de l'exercici 2003, reflecteix unes particularitats que queden paleses en les següents gràfics, on es veu la pèrdua de contribució de l'IAE que ha hagut de ser compensada amb la regularització del tipus de gravamen de l'IBI.

Segons Víctor Pérez, regidor d'Economia, "aquest increment, no obstant, es veu contrarestat per la reducció d'ingressos procedents de l'altre gran Impost Municipal, l'Impost sobre Activitats Econòmiques (IAE), que donades les característiques del nostre teixit industrial, ha passat a tenir un pes específic sobre el volum total d'ingressos inferior al d'altres anys". El motiu d'aquest fet, ve donat per l'exempció aplicada pel govern central en totes aquelles activitats empresarials i professionals amb un volum de negoci inferior al milió d'euros. "Per això, i donada la situació que s'ha generat, en la majoria de municipis arrel de la mesura presa pel govern del Partit Popular, entenem que les transferències del govern central cap als ens públics

hauran de ser d'import superior, atenent a que la política de dèficit zero s'hauria d'iniciar des de les pròpies entitats municipals", afegeix Víctor Pérez.

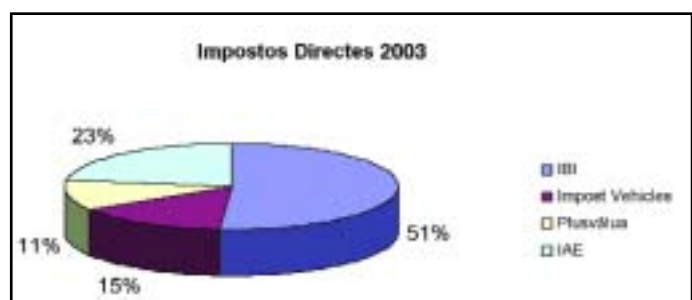
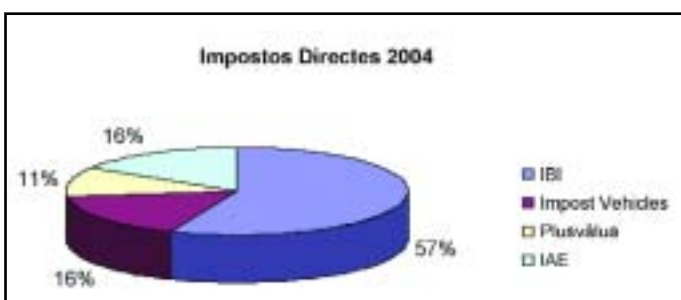
"Les despeses de personal respecte a l'exercici precedent, passant d'un 51% en l'exercici 2003 a un 49% a l'exercici 2004"

Despeses Ordinàries

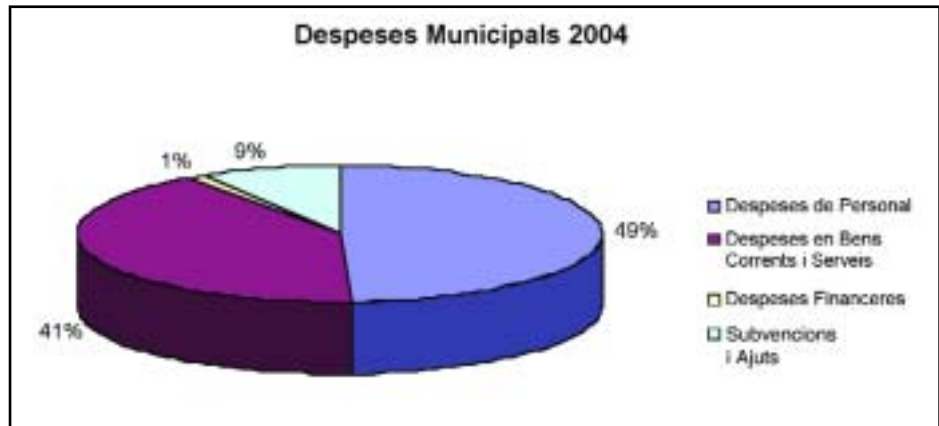
Dins la composició de les despeses s'ha de mencionar la reducció relativa de les despeses de personal respecte a l'exercici precedent, passant d'un 51% en l'exercici 2003 a un 49% a l'exercici

2004. "Aquest fet demostra que l'estructura de personal actual de l'Ajuntament del Papiol ha assolit un volum perfectament dimensionat que creiem que pot respondre a qualsevol expectativa de creixement de la nostra població en els propers anys. D'aquí que l'esforç més gran es pugui anar canalitzant cap a les despeses en béns i serveis que es constitueix, bàsicament, per tots aquells serveis que s'ofereixen al poble per tal de garantir una adequada qualitat de vida.", assegura el regidor d'Economia.

Víctor Pérez afirma que en relació amb la partida de despeses, "és intenció d'aquest equip de govern, de practicar una



política exhaustiva i coherent de control, encaminada a dotar de major pes específic aquelles partides que considerem més adients de cara a millorar el benestar comunitari i en les que focalitzarem gran part dels recursos obtinguts durant l'exercici. És per aquest motiu que considerem tan important destacar les aportacions per conceptes impositius, com ho és la coherència i la rigurositat en el control de costos.”



Calendari fiscal 2004

TRIBUTS MUNICIPALS

	PERIODE DE PAGAMENT	
IMPOST VEHICLES TRAC. MECÀNICA	05/03/2004	05/05/2004
IMPOST BÉNS IMMOBLES URBANS-NO DOMICILIATS	03/05/2004	05/07/2004
IMP. BÉNS IMMOBLES - 1ª FRACCIÓ-DOMICILIATS		01/07/2004
TAXA ESCOMBRARIES-NO DOMICILIATS	03/05/2004	05/07/2004
TAXA ESCOMBRARIES - 1ª FRACCIÓ-DOMICILIATS		01/07/2004
TAXA DE CLAVEGUERAM-NO DOMICILIATS	03/05/2004	05/07/2004
TAXA CLAVEGUERAM-1ª FRACCIÓ-DOMICILIATS		01/07/2004
TAXA ENTRADA VEHICLES-GUALS-NO DOMICILIATS	03/05/2004	05/07/2004
TAXA GUALS-1ª FRACCIÓ-DOMICILIATS		01/07/2004
IMP. BÉNS IMMOBLES - 2ª FRACCIÓ-DOMICILIATS		02/11/2004
IMPOST BÉNS IMMOBLES RÚSTICS	03/09/2004	05/11/2004
IMPOST ACTIVITATS ECONÒMIQUES	03/09/2004	05/11/2004
TAXA ESCOMBRARIES - 2ª FRACCIÓ-DOMICILIATS		02/11/2004
TAXA CLAVEGUERAM-2ª FRACCIÓ-DOMICILIATS		02/11/2004
TAXA GUALS-2ª FRACCIÓ-DOMICILIATS		02/11/2004

IMPORTANT

Pot domiciliar el pagament dels seus impostos municipals a qualsevol oficina de banc o caixa d'estalvis o trucant al telèfon gratuït 900.50.27.39.

També pot domiciliar per fax 93.666.05.54 o enviant un e-mail orgt.st.feliull@diba.es

Pràcticament la totalitat de propietaris ja han domiciliat el pagament de l'Impost de Béns Immobles (IBI). Si vostè encara no el paga domiciliat, aprofiti l'ocasió.

Més del 98% dels ciutadans del Papiol estan al corrent del pagament dels seus impostos municipals.



El nostre adéu a l'Emi



Després d'un període de malaltia irreversible, sempre massa llarg, l'Emilia Villaescusa, "l'Emi", pels que vam tenir la sort de conèixer-la ha deixat de patir. Ha marxat i ens ha deixat un gran llegat, d'aquests llegats que no queden impresos ni escrits enlloc, sinó que ens queden gravats en les ments de tots els que vam compartir amb ella alegries i tristesses, realitats i somnis, somriures i llàgrimes.

A través d'aquestes línies volem compartir amb tots vosaltres un record del darrer període de la seva vida, que fou quan la gent de Junts vam tenir l'oportunitat de conèixer-la. L'Emi va ser una dona lluitadora fins el darrer moment de la seva vida, d'aquestes persones que no li havien regalat mai res i que

va tenir la virtut de ser una dona avançada al seu temps amb una ment oberta, desperta i molt sincera que li va comportar a vegades incompressió i d'altres enveges. Malgrat tot, ella mai es va resignar i sempre va lluitar pel que creia i sentia.

L'Emi va ser per nosaltres un exemple de com una persona independentment de la seva edat pot tenir una energia i un optimisme contagiós. L'Emi tenia també aquella sensatesa que et dóna una vida viscuda intensament des de la senzillesa, de contacte permanent amb la gent del poble, allunyada de la parafernàlia i la hipocresia. Gràcies Emi per regalar-nos aquests anys de la teva vida i per encoratjar-nos cap el treball col·lectiu amb la teva empenta. Adéu.

Continuem treballant



Aquest és el primer butlletí d'un nou any. Arriba després d'unes eleccions autonòmiques i de la formació d'un nou govern i de la consolidació d'uns canvis significatius que naturalment afecten l'acció social i política de Convergència Democràtica de Catalunya. Hem d'agrair novament la confiança que una bona part dels veïns ens varen donar a les darreres eleccions autonòmiques i que varen contribuir a la innegable victòria de CiU com a partit més adient per al govern de Catalunya.

A CiU seguim dient-hi "Sí al Papiol i Sí a Catalunya" i donat el tarannà dialogant, democràtic i de treball d'equip, amb la col·laboració voluntària i desinteressada dels seus membres, es produeixen amb total normalitat els relleus i variacions de les actituds personals de cadascú.

Desgraciadament, les circumstàncies personals, del nostre representant Municipal, el varen portar a prendre la decisió de renunciar a la seva carta de Regidor Municipal al no poder atendre el càrrec amb la dedicació que ell volia. Agraïm al Sr. Oscar Chillida, l'esforç que durant aquest temps ha realitzat per dur a terme la seva labor al Ajuntament i continuarem contant amb la seva col·laboració. Durant el Ple Municipal del passat 22 de gener el nostre company Jordi Barrio va prendre el relleu i es posa a la vostra disposició per a qualsevol tema que us pugui convenir referent a la gestió Municipal. Us volem recordar que, com és habitual, ens podeu trobar al local de CiU, carrer Tarragona 5, tots els dimecres a les vuit del vespre. Fins aviat.

Implicació



Des de les administracions i finançats amb els diners que tots plegats es duen a terme polítiques per la recuperació de deixalles i residus per preservar el nostre medi. Si tots els habitants de la terra gastéssim els mateixos recursos, necessitariem tres planetes igual al que tenim. D'aquí la necessitat de canviar els hàbits i dur a terme polítiques protectores del medi.

Hi ha empreses que fan grans esforços per fer les coses el millor possible. D'altres com Uralita, que fan servir l'amiant i traslladen la producció a països anomenats del tercer món, abandonant el lloc on estaven, deixant molts afectats per les malalties que provoca l'amiant. Potser empresaris com aquest no cal que creïn llocs de treball. Des d'aques-

tes línies voldríem sensibilitzar els responsables d'algunes empreses del Papiol perquè facin les correccions i instal·lacions necessàries perquè deixin d'emetre partícules a l'aire. Si això no s'aconsegueix tindran que ser les autoritats qui prenguin les mesures, amb les conseqüents sancions i expedients que comportin, inclòs la clausura si és necessari.

D'altra banda, per primera vegada un veí i militant del nostre partit forma part de la llista electoral de ERC al congrés del diputats per a les properes eleccions. Som una força propera al ciutadà, com aquest fet demostra. Necessitem la confiança de molts, la teva també, per poder dur a terme les nostres polítiques progressistes i respectuoses amb el medi.

Generalitat, un pas endavant



El passat 16 de novembre es van celebrar les eleccions al Parlament de Catalunya i en el nostre poble, la incidència del vot de l'esquerra, especialment del PSC, ha estat una gran satisfacció per a la nostra Agrupació.

El programa desenvolupat inclou mesures concretes a portar a terme, òbviament amb un carisma social importantíssim, algunes de les quals us les volem fer arribar a través d'aquesta publicació.

- Llibres de text gratuïts per als centres de primària i ESO de la xarxa sostinguda amb fons públics. Beques per incentivar l'ensenyament secundari. Dotar d'ordinadors als professors i alumnes.
- Cap poble sense Internet ni mitjans audiovisuals abans d'acabar l'any 2007.

- Facilitar, en tot el que sigui possible, que les persones puguin envellir a casa, amb serveis d'assistència a domicili, telealarmes i centres de dia. Creació de 10.000 noves places de residències per a persones dependents.

- Més habitatge públic: 42.000 en 4 anys, la meitat dels quals seran de lloguer.
- Sanitat: Espera màxima de 6 mesos per a intervencions quirúrgiques. Prestacions dentals gratuïtes per als menors de 14 anys.
- Més escoles bressol. Crear 30.000 noves places públiques d'escola bressol.
- Medi ambient. Defensar el paisatge amb soterrament de línies sota terra, tancament de pedreres, limitació d'urbanitzacions, ampliació de tallafocs i cobriment de rieres.

Els Reis Mags van visitar El Papiol

El passat 5 de gener els Reis Mags van visitar El Papiol i van fer el tradicional recorregut pels principals carrers del poble. Com a novetat, aquest any els Mags d'Orient han estrenat carrosses gràcies a l'esforç dels membres de la Comissió de Festes, que han treballat de valent perquè els Reis passegessin en els nous vehicles. Ja a la nit, els infants del Papiol van poder veure complits els seus somnis i al dia següent van gaudir dels regals que Melcior, Gaspart i Baltasar els hi van portar a totes les famílies. Aquí en teniu un resum fotogràfic d'aquesta vetllada màgica.



L'Alcalde Albert Vilà rep els Reis a l'Ajuntament



Carrossa de l'AMPA Pau Vila



Els Reis Mags d'Orient, Melcior, Gaspar i Baltasar van estrenar les seves carrosses en aquesta cavalcada del 2004



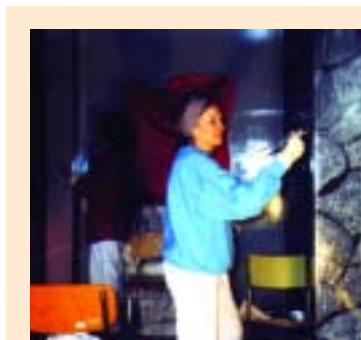
La Coral La Perdu també hi va participar



La Penya Blaugrana ha sortit per primera vegada



Els infants van lliurar les cartes als Reis



La Comissió de Festes va donar els últims retocs a les Carrosses dies abans de que arribessin els Reis Mags d'Orient.

D'altra banda, la Comissió de Festes vol aprofitar aquestes línies per demanar més col·laboradors/es. "Totes aquelles persones que estiguin interessades en aportar noves idees poden adreçar-se a l'Oficina d'Atenció al Ciutadà de l'Ajuntament i apuntar-se a la Comissió de Festes. Estem oberts a tothom."



L'Enquesta

Quins són els seus propòsits per aquest any?



Josefa Castro, 57 anys, mestressa de casa

"Quiero que mi hija acabe la carrera y que se animen las calles porque el Papiol se está convirtiendo en ciudad dormitorio."



Francisco Pina, 70 anys, jubilat

"Només demano continuar com a mínim igual que l'any passat. També faré si em toca, un viatge a Portugal amb l'Insero."



M^a de la Sierra Quílez, 38 años, hostelería

"Conseguir un trabajo porque estoy en el paro y mucha salud para cuidar a mi hijo y poder rendir bien en el trabajo."



Pepe Escudero, 38 años, comercial

"Mi reto es superarme cada día como padre, porque tengo un hijo de 1 año y cumplir mis expectativas en el trabajo."



Carmen Calle, 40 anys, mestressa de casa

"Demano amor i prosperitat perquè poguem estimar-nos, respectar-nos i ser millors persones."

Astronomia

L'ANY ASTRONÒMIC



Aspecte del sol el mes d'octubre

L'any que acabem de començar ofereix alguns aspectes interessants a tenir en compte, però donat el caràcter divulgatiu local d'aquesta publicació només farem esment dels visibles des d'aquí a simple vista i a l'abast de mitjans elementals.

La nit del 4 al 5 de maig tindrem un eclipsi total de Lluna i també durant un període de temps comprès entre maig i juny es farà visible amb prismàtics -i potser fins i tot a ull nu- el cometa NEAT, descobert l'any 2001.

El mes d'octubre tindrem la segona oportunitat d'un eclipsi total de Lluna, tot i que

en les intempestives hores de la matinada del dia 28. Per observar -o contemplar- un eclipsi de Lluna no cal prendre cap protecció ocular, i es pot veure amb qualsevol instrument òptic, des d'uns senzills binocles fins a un potent telescopi.

"La nit del 4 al 5 de maig tindrem un eclipsi total de Lluna"

Sens dubte, el fenomen astronòmic més destacat enguany serà el trànsit de Venus per davant del Sol el dia 8 de juny, que donada l'hora en que s'esdevindrà tindrem la sort de poder-lo seguir en la seva totalitat, amb una durada de 6 hores i 12 minuts, ...sempre que els núvols ho permetin. Des de l'any 1882 no havia tingut lloc aquest esdeveniment.

El planeta Venus, visible aquests dies brillantíssim en direcció sud-oest al capvespre, té una mida quasi tan gran com la Terra, i ja que en aquest cas es trobarà a la mínima distància pot ser visible a ull nu amb la protecció ocular adequada, la qual pot consistir amb la part negra d'una radiografia o un vidre de soldador ben fosc, o filtres especials solars tal com en el cas d'un eclipsi de Sol.

Uns fenòmens recurrents anuals són les pluges d'estels. Les més famoses són els Persèids (Llàgrimes de Sant Llorenç), visibles durant la nit de l'11 al 12 d'agost i els Leònids, del 16 al 17 de novembre.

Alineacions planetàries

No tenen cap mena d'interès científic, però en l'aspecte visual poden oferir un espectacle ben bonic. En detallarem alguns. Durant les nits de la segona meitat del mes de març es veuran els cinc planetes visibles a ull nu alineats al llarg de l'eclíptica. El 23 de febrer s'ajuntaran la Lluna i Venus, situació que es repetirà el 24 de març, el 22 d'abril, les matinades del 10 de novembre -que a més s'hi afegirà Júpiter- i 10 de desembre. El 25 de març, a la matinada, la Lluna creixent passarà a ran de Mart i de les Plèiades. Vist amb prismàtics serà molt curiós. També el primer d'abril Venus es trobarà junt les Plèiades al vespre.

Jaume Sacasas i Domènech

Per qui estigui interessat en ampliar dades pot consultar les webs següents: <http://www.astrosabadell.org>, de l'Agrupació Astronòmica de Sabadell, <http://www.astronomia-e.com>, de la revista Tribuna de Astronomia y Universo, i <http://Skyandtelescope.com>, de la revista americana (en anglès) Sky and Telescope.

La meteorologia per Joaquim Serra

El més destacable d'aquestes dades és la notable diferència entre la mínima i la màxima en el mes de gener. L'any 2004 va començar amb temperatures baixes però a partir del dia 8 la situació experimentarà un gir de 180 graus. Les altes pressions es desplacen des de l'Atlàntic a sobre la península provocant una manca de precipitacions destacable i un augment de la temperatura gràcies al vent de ponent que va ajudar a que això fos possible.

NOVEMBRE 2003



Temperatura Màxima:
21.4 °C el dia 4



Temperatura Mínima:
2.4°C el dia 29



Precipitació Mensual:
17.8 L/m²



Velocitat Màxima del vent:
64.8 Km/h. el dia 27

DESEMBRE 2003



Temperatura Màxima:
17.3 °C el dia 6



Temperatura Mínima:
-0.5°C el dia 29



Precipitació Mensual:
43.5 L/m²



Velocitat Màxima del vent:
60.8 Km/h. el dia 22

GENER 2004 (fins el dia 15)



Temperatura Màxima:
20.8 °C el dia 10



Temperatura Mínima:
-1.5 °C el dia 3



Precipitació Mensual:
0.2 L/m²



Velocitat Màxima del vent:
61.9 Km/h. el dia 14

Èxit d'assistència i de participació a les activitats de la piscina durant el Nadal



Els nens van disfrutar de les activitats

Aquest Nadal hi ha hagut un gran èxit de participació a les activitats a la Piscina Municipal. A més, el nombre d'usuaris lliures de la instal·lació ha sigut el major de les darreres tres temporades, des de que es va augmentar l'horari de Nadal, per tal d'ampliar i donar un millor servei.

Les activitats van començar el 16 de desembre, amb la visita d'un grup d'aquagym a un plató, per assistir a un programa televisiu. Aquesta activitat es tornarà a fer més endavant, ja que degut al nombre limitat permès d'as-

sistents, algunes persones no van poder assistir.

Durant aquesta setmana el Pare Noël va visitar a tots els nedadors escolars i extraescolars, per felicitar les festes i repartir caramels. Aquest dia, els pares també van gaudir d'una petita exhibició dels seus fills i van aprofitar per fer un bany conjunt, denominat "Pares a l'aigua".

"Les activitats van començar el 16 de desembre, amb la visita d'un grup d'aquagym a un plató, per assistir a un programa televisiu"

Els grups de natació per adults i aquagym juntament amb alguns abonats, van realitzar sopars i celebracions durant tota la setmana.

Oasi

Des de el 22 de desembre fins al 5 de gener ininterrompudament i durant tot l'horari d'obertura de la instal·lació, la piscina es va transformar en un oasi de relaxació, on es podia escoltar música "chill-out" d'ambient i subaquàtica que convidava no només a utilitzar la piscina per fer esport, sinó també per potenciar més la relaxació aquàtica.

"Durant tot l'horari d'obertura de la instal·lació, la piscina es va transformar en un oasi de relaxació"



La música "chill-out" convidava a la relaxació

Unes 100 persones han donat sang al nostre municipi



Unes 98 persones en total han donat sang al nostre municipi en les tres campanyes engegades al 2003 pel Centre de Transfusió de Sang, durant els mesos de febrer, maig i setembre. Segons **Teresa Parra**, regi-

dora de Sanitat, *"la donació de sang és molt necessària i per això, tots els que podem fer-ho hem de donar sang per ajudar a altres persones que la necessitin."*



Per això animo a tots els papiolencs i papiolenques a que vinguin a donar sang perquè és un acte de solidaritat."

Avís: Places lliures a l'Escola Bressol

L'Escola Bressol "El Cucut" informa a totes les mares i pares d'infants entre 4 mesos i dos anys que té places disponibles pel curs present (2003-2004). L'horari és de 7.30 a 17 h i les quotes son mensuals i depén dels ingressos familiars. Per a més informació, podeu trucar als matins a l'Escola Bressol al telf. 93.712.12.79 i podeu consultar la web municipal:

http://www.elpapiol.diba.es/cultura/bressol_2.asp





Càrites: al servei dels més necessitats



La labor de Càrites al Papiol ja fa molts anys que es desenvolupa, però és des de fa uns 10 anys que actuen de forma més organitzada amb programes anuals d'accions socials i campanyes diverses d'ajuda adreçades a la població. Càrites actualment està presidida pel mossèn de la parròquia **Joan Pere Pulido**, juntament amb unes sis persones més: **Carmen Garcia, María Garriga, Gemma Climent, Montse Asunción i Maribel Ríos**, que en formen part i s'encarreguen de buscar solucions als diversos problemes socials i d'integració que es donen al poble.

- **Quin és l'objectiu amb què es desenvolupa la labor de Càrites?**
El més important és auxiliar en la mesura que puguem a totes aquelles persones que ens vénen a demanar ajuda. Si no podem ajudar-los nosaltres mateixos també realitzem una labor de mediació i assessorament i els adreçem a on calgui perquè puguin solucionar els seus problemes.

- **Quines són les accions més freqüents que duu a terme Càrites?**

Actualment, estem centrant la nostra atenció en l'ajuda i integració d'immigrants. Sabem que necessiten roba i hem fet alguna campanya molt puntual de recollida per nens d'una determinada edat. Organitzem cursos de català i de repàs, entre d'altres activitats. També organitzem alguna campanya mensual de recollida de menjar.

"De fet, a la gent li costa molt venir a demanar ajuda. Moltes vegades arribem nosaltres a ells abans que ells a nosaltres"

- **En què consisteix aquesta campanya de recollida de menjar?**

Càrites gairebé cada mes, posa un carret a un supermercat del cen-



tre de la població i penja una llista amb les coses de menjar més necessàries: arròs, pasta, llegums, llet, oli, etc. Llavors, la gent que hi vol col·laborar ho pot fer comprant alguna d'aquestes coses o el que vulgui. Passats uns dies ho recollim i ho repartim entre la gent més necessitada.

- **Quins col·lectius són els més s'apropen a la institució?**

Admetre una situació econòmica difícil és molt complicat i delicat. Moltes vegades arribem nosaltres a ells abans que ells a nosaltres. Altres no vénen pot ser perquè no saben a on adreçar-se. Entre la gent que ajudem hi ha parelles joves amb dificultats, gent gran que viu sola amb una pensió molt baixa, famílies nombroses amb pares i/o fills en atur, immigrants...

- **Igualment, Càrites a nivell estatal ja fa les seves campanyes. S'adhereix El Papiol a alguna d'elles?**

Càrites va engegar la campanya "Farem que el Nadal arribi a totes les cases". Vam fer recollida puntual de roba per a infants i joves i molta gent va venir a donar joguines.

"Posem un carret a un supermercat del centre de la població i penja una llista amb les coses de menjar més necessàries. Qui vol col·laborar ho pot fer comprant alguna de les coses de la llista o el que vulgui"

- **Com acullen els ciutadans del Papiol l'acció de Càrites?**

La gent està molt més conscienciada del que podria semblar i sovint es preocupa pels problemes dels altres i intenta ajudar. Ens informa d'una situació, dóna roba, col·labora al supermercat. També està molt sensibilitzada amb la integració dels immigrants i s'ofereix per donar classes, o pel que sigui. En situacions difícils qualsevol ajuda és necessària. Per això, volem dir a tots els papiolencs que Càrites està a la seva disposició per col·laborar o quan necessitin la nostra ajuda. Ens poden trobar tots els dimarts de 7 a 8 de la tarda a la Rectoria.

Pessebres del Papiol

Aquest any hem volgut fer un recorregut fotogràfic pels pessebres nadalencs que han guarnit l'Ajuntament, el Casal d'Avis, La Coral La Perdiu o el Casal de la Dona.



Ajuntament (Alumnes Taller de Pintura de Virgínia del Arco)



Casal d'Avis



Coral La Perdiu



Casal de la Dona

Comerços de la vila: "Cal Cai"



D'esquerra a dreta el pare i l'avi de Dolors i Leonor

Una vegada més al Bat a Bat hem entrevistat a un dels comerços més emblemàtics del Papiol: Cal Cai, una botiga d'embotits, carn, fruita seca i llegums situada la centre de la població. Hem parlat amb les seves actuals propietàries **Dolors i Leonor Olivé** que ens han relatat els començaments d'aquest establiment: "Cal Cai era propietat del meu avi i deu fer ja uns 150 anys que existeix. Ell treballava com a depenent i més tard es va convertir en propietari de la botiga. Després, van heretar la botiga el meu pare i el meu oncle. Nosaltres col·laboràvem amb l'avi i el pare en l'elaboració dels embotits i ja fa uns quants anys que és nostra". Com els seus propietaris, els clients també han heretat el costum de comprar a Cal Cai: "el millor que tenim és la nostra clientela, són els que ajuden que subsisteixi la botiga, ells i nosaltres formem una gran família". A Cal Cai fa un segle es venia de tot: ali-

ments, embotits, teles, tenia el telèfon públic... "Cal Cai era també el centre de reunió de moltes persones. El punt de trobada. Encara avui dia continua sent-lo", afirma **Leonor**. També ens parla del funcionament de la botiga abans i en el present: "Hi havia 4 o 5 dones fent els embotits quan el meu pare era l'amo de la botiga. Actualment els fem la meva germana i jo. El volum de vendes no és tan gran avui dia". Entre les especialitats de Cal Cai estan "els nostres llardons que són únics i la botifarra catalana".

"Entre les especialitats de Cal Cai estan els nostres llardons que són únics i la botifarra catalana"

Quant a la continuació de la tradició familiar, **Dolors** no està segura de que la seva filla o els seus nebots vulguin continuar-la. "Jo sé que és una feina dura. Que saps quan comença però no quan acaba. La meva filla i els meus nebots encara són nens, però no crec que vulguin o puguin continuar. El futur del comerç petit és bastant incert i tendeix a desaparèixer".

L'UCP celebra el sorteig de la Campanya de Nadal



Unió de Comerciants i Serveis del Papiol

El passat 10 de gener va tenir lloc la festa del sorteig de la Campanya de Nadal de la Unió de

Comerciants i Serveis del Papiol (UCP), al Casino Municipal. El lliurament de premis per valor de 3.000 € es va celebrar en un gran ambient de concòrdia entre premiats, membres de la UCP i la regidora **Teresa Parra** que va assistir a l'acte. Els afortunats podran consumir els vals als establiments pertanyents a l'UCP que se li han atorgat amb el sorteig. L'UCP vol agrair la gran acceptació i participació dels nostres ciutadans i clients en aquesta campanya i espera la mateixa resposta en posteriors anys.

Relació de premiats i establiments

600 €

Montserrat Álvarez (Adrosaba S.L Panaderia).

300 €

Manuela Pérez (Patisserie Joan) i **Anna Reig** (Peixateria Fills de Josep i Rosa).

150 €

Montserrat Massana (Adrosaba S.L Panaderia), **Salvador Cabello** (Charter Supermercat), **Beatriz Aguilar** (Electro David), **Anita Camacho** (Queviures Cal Cai), **Isabel Aliaga** (2 premis a Charter Supermercat), **Isabel Martínez** (Peixateria Fills de Josep i Rosa), **Mercedes López** (El Jardinet), **Josep Sabaté** (Casanoves S.S), **Concha Puig** (Charter Supermercat), **Míriam Rubio** (Instal·lacions Parareda) y **Emilia González** (Electro David).

A més a més

Arquers: Jordi Lorenz guanya el Campionat d'Espanya



L'arquer papiolenc **Jordi Lorenz** és l'actual campió de la Lliga Catalana i Espanyola i del Campionat d'Espanya, en la categoria d'Arc Recorbat (Recorregut de Bosc) i d'Arc Tradicional.

En la categoria femenina, **Neus Costa** ha estat subcampeona de la Lliga Catalana en Arc Recorbat i **Patrícia Silva** i **Loli Ardila**, campiona i tercera respectivament en Arc

Clàssic. Els infants també han collit triomfs ja que en la categoria alevina de la Lliga Catalana **Andrea Martínez** ha estat campiona i **Óscar Roca** subcampió. **Andrea Martínez** també ha guanyat el Campionat de Catalunya. En la classificació per clubs han assolit la 5ena posició dels 22 clubs que competien a la modalitat de 2-D.

El GEP organitza una sortida a Guils de Cerdanya per fer esquí de fons

El proper 15 de febrer el Grup Excursionista del Papiol (GEP) organitzarà una sortida per fer esquí de fons i raquetes a Guils de Cerdanya. Per a més informació sobre l'excursió, podeu trucar els dilluns de 10 a 12 de la nit al telèfon 651.89.11.15.



Et recomanem...

UN LLIBRE per Elsa Garcia

"LA EDAD DE HIERRO", John Michael Coetzee, 2002. Ed.Mondadori. ESPAÑA, 1ª Ed.



Aquest cop voldríem rebre homenatge al nou premi Nobel de Literatura. Considerat hereu de Kafka, que ha combatut el violent "apartheid" i la irracionalitat dels imperialismes des del seu treball literari de forma demolidora, un estil que segons la Acadèmia Sueca està impregnat d'una brillantor i una honestat intel·lectual gens propensa a fer concessions.

La novel·la tracta d'una senyora gran, blanca, de família benestant, que viu a Ciutat del Cap. La dona pateix un càncer i escriu una llarga carta a la seva filla que viu als Estats Units llunyana de l'infern en que s'ha convertit aquesta ciutat, una edat de ferro en la que la violència i la lluita es justifiquen d'una forma irracional. El dia que la protagonista torna del metge amb dolentes notícies, descobreix un vagabund negre refugiat al seu porxo i d'aquesta forma comença una relació íntima i ambigua. Ni amics ni amants, els dos personatges s'acompanyen dins d'una etapa personal i històrica especialment dura.

MÚSICA per Montse Faura

"LISA EKDHAL"



Un treball que reuneix disset peces de jazz i de bossanova carregades de molta bellesa i elegància, "Música per a viatjar més allà del Cel i de la Terra".

Lisa Ekdahl ens mostra les seves grans habilitats vocals gràcies a una bona selecció

de temes. Ens ofereix un passeig molt relaxat pels passatges a ritme d'un jazz tranquil i elegant.

Un treball per a tots els públics, resultat d'una autèntica delícia. Sense deixar de costat la seva mirada innocent i musical, construeix un disc de cançons versionades amb contingut i, sobretot, d'una maduresa que converteix cada tema en una experiència. Jazz i bossanova tranquil, acariciant, melancòlic o sensual segons els moments, però sempre contagiós. Molt autèntic per tancar els ulls, obrir les orelles i deixar-se transportar...

Preu: 15,95 €
www.lisaekdahl.net

En x@rx@

L'any nou sempre comença amb nous propòsits, per això en aquesta secció us volem recomanar unes quantes adreces d'Internet que us puguin ajudar en dur a terme alguns dels objectius que molts/es de vosaltres us heu marcat.

TROBAR O CANVIAR DE FEINA: En aquestes adreces podràs incloure el teu currículum perquè el consultin les empreses i mirar cada dia les ofertes de la teva especialitat laboral.

- >> <http://www.laboris.net>
- >> <http://www.infojobs.net>
- >> <http://www.trabajos.com/>



L'ESQUÍ, ESPORT ALPÍ: Si el teu propòsit és recórrer totes les pistes d'esquí del món durant aquest any, aquesta pàgina et donarà tota la informació referent a la situació de les pistes, meteorologia, consells...

Tot l'imprescindible per practicar l'esport alpí.

- >> <http://www.skinieve.com/>

GUARDAR LA LÍNEA: Segur que molts de nosaltres tenim com objectiu aprimar-nos o fer una vida més sana. Aquí teniu dues propostes plenes de consells i coneixements per almenys intentar-ho.

- >> <http://www.vidasana.org>
- >> <http://www.makrobiotika.com>



II Trobada del Club de Lectura

El passat 19 de gener es va celebrar la segona trobada del Club de Lectura amb un gran èxit de participació. El convidat va ser **Matthew Tree** que va realitzar una xerrada on va parlar del seu llibre "CAT: un anglès viatja per Catalunya per veure si existeix". La propera cita és el proper 22 de març amb el llibre "La Ciudad de los prodigios" de **Eduardo Mendoza**. La xerrada serà sobre l'impacte de la globalització en el nostre món.



Cine-Club de Molins de Rei

El Cine-Club de Molins de Rei, situat a la Plaça Mercè Rodoreda nº1, projectarà aquest mes de febrer les següents pel·lícules:

■ **6 de febrer a les 22 h:** "Te doy mis ojos" de la directora Iciar Bollain i molt premiada als festivals de cinema internacionals.

■ **27 de febrer a les 22h:** "La Pelota Basca" de Julio Medem, pel·lícula documental que ha suscitat molta polèmica perquè parla del terrorisme d'ETA.



Podeu fer-nos arribar les vostres opinions a la redacció en l'Ajuntament la primera setmana de cada mes, amb les vostres dades personals i amb una extensió aproximada de 20 línies.

FANTASÍAS

El Papiol recapacita

*Piensa y se dice entre si:
Si mis hijos me abandonan
No se que va a ser de mi.*

*Pero ningún alcalde
Que ha gobernado este pueblo
Ha visto, o no ha querido ver
Señores mis desperfectos .
Poco a poco se van yendo
A vivir en las afueras,
Parece que huyen de mi,
Como si tuviese <<lepra>>*

*Como tienen pisos nuevos,
Coches y televisión
A mi ya me dan de lado,
Poco les importo yo.*

*Subiendo la calle arriba
Frente al viejo ayuntamiento
¡Por favor miren a la izquierda!
Y verán que monumento*

*Monumento si, de desastres
Que a mi me quita prestigio
Próximo a la Florida,
En los solares del <<chico>>
Aquí tengo estas ruinas*

Como si fuese un espejo,

*Para que se miren en mi
Al cruzar los pasajeros
¡Quina vergonya mare!*

*No hay justicia para mi,
Ni político que me vea.
Yo me siento acomplejado
Ante esta enorme miseria.*

*Desde el año 1962,
Cuando las inundaciones,
Aquí estoy con mis vergüenzas
Esperando soluciones.*

*Suerte que al cabo de 37 años
Ha habido un señor alcalde
Que si se ha dado cuenta
Del mal que padezco.*

*Pero han surgido unos desacuerdos
Ante tales acontecimientos
Entre dos partidos políticos,
Uno que quiere hacer una plaza
Y el otro quiere hacer pisos.
Pero ya la suerte está echada
¡Se harán viviendas
en vez de plaza!!*

Justo Hernández

Adéusiau, Emília. Adéu Emi!

Avui a la Parròquia, mentre es celebrava el teu comiat en companyia dels teus familiars i amics, el meu pensament viatjava en el temps recordant i... per recordar-te. Gràcies, Emi, perquè vas ser de les primeres persones en oferir-me la teva mà sincera, quan vaig venir al Papiol. Són coses que no s'obliden.

Gràcies Emi, pel teu sentit de l'humor, vitalista i punyent moltes vegades.. Gràcies pel teu compromís amb el poble i amb la gent gran. Em vas ajudar molt a entendre els seus sentiments i necessitats dins i fora del Casal, en la meua etapa de regidor d'afers socials.

Gràcies per agafar-te la vida així, per davant, a cara descoberta, sense embuts. Es podia estar d'acord o no amb tu, amb el que deies, pensaves o feies, però mai deixaves a ningú indiferent.

Gràcies per la teua manera de ser; optimista, oberta, amb aquell cert punt de geni que et feia singular. Gràcies per tot. Emi, et trobaré a faltar.

Trobarem a faltar el teu somriure !!!

Salvador Auberni
7 de gener de 2004



AMPA

Ampa CEIP Pau Vila

L'Associació de Mares i Pares d'alumnes de l'escola CEIP Pau Vila del Papiol, dins de les activitats que ve desenvolupant des de fa varis cursos hi ha una vocalia dedicada a l'organització de conferències - col·loqui. Dins d'aquest àmbit, aquest curs i el passat, s'està oferint un bloc de xerrades que giren majoritàriament al voltant de temes relacionats amb la salut de les persones. Les conferències són gratuïtes i qualsevol persona interessada pot anar -hi.

Al final de les conferències hi ha sempre un torn obert de paraula on el públic pot fer els seus comentaris i plantejar els seus dubtes. Els oradors són persones de reconegut prestigi, i a destacar l'èxit de públic obtingut amb les xerrades del curs passat, especialment la presentada per l'infermer

i fisioterapeuta del Barça, Toni Bové, amb el títol "Prevenió en lesions esportives". Altres conferències d'aquest cicle ofertes han estat "Trastorns en l'aprenentatge" a càrrec de la neuropsicòloga Roser Colomé, "Primers auxilis I" i "Primers auxilis II" a càrrec de la infermera, Olga Meca. Durant el present curs s'ha ofert la xerrada "Alimentació en situacions especials" a càrrec de la Carme i la Salvadora, dues membres del departament de formació del col·legi de farmacèutics de Barcelona.

Col·laboració amb l'ONG

Intermon-Oxfam

Coincidint amb la setmana de la Solidaritat que organitza l'escola amb la col·laboració d'Intermon - Oxfam, l'Ampa va oferir una xerrada el 28 de gener, "Comerç amb justícia" a càrrec del president de l'ONG Justícia i Pau, el senyor Arcadi Oliveres, que va a exposar els projectes de la seva organització,

a la Sala de Plens del'Ajuntament. Si voleu més informació o bé per a proposar altres temes o qualsevol proposta podeu enviar un missatge a l'adreça de correu electrònic **pauvila@3xl.net** o bé deixar les vostres propostes a les bústies que disposa l'Ampa en cada edifici de l'escola.

Solidaritat informàtica

En altre ordre de coses, també us volem informar que l'Ampa CEIP Pau Vila participa en la campanya d'una coneguda cadena de supermercats per tal d'aconseguir el màxim nombre de punts per poder bescanviar-los per material informàtic per l'escola. Si feu les vostres compres en aquesta cadena dipositeu els punts que us donin, bé a la bústia que hi ha al mateix súper del Papiol, bé a les bústies de l'Ampa. Els infants us ho agrairan.

AMPA Pau Vila



Jordi Climent: L'expressió del moviment a través del metall

Jordi Climent és un artista papiolenc que encara que va marxar a Bèlgica fa de Papiol la seva segona casa. És polifacètic, original i innovador i ha fet de la tècnica del treball del metall la seva bandera professional. Fa molts anys que es dedica a modelar llaunes d'oli, de pintura, de refrescos... que les converteix en obres d'art. També combina aquesta tècnica tan original amb la pintura de murals i els gravats.



Vista general del mural que va pintar a casa de la seva germana

Jordi Climent fa 20 anys que va marxar a Bèlgica per raons professionals i ha estat allà on ha forjat la seva carrera, encara que amateur, com escultor i pintor. Forma part del moviment cultural d'aquest país.

- Què li va fer deixar El Papiol fa vint anys?

Em va sorgir una bona oportunitat laboral a Brussel·les amb el Ministerio de Asuntos Exteriores i vaig decidir marxar. Actualment, visc allà tot l'any i vinc uns

quants dies en època de vacances a casa de la meua família.

- S'hi dedica professionalment o és només un hobby?

És molt complicat viure, aquí o allà de la pintura o de l'escultura ja que les Galeries sovint treballen amb els seus propis artistes i no els agrada que els pintors es presentin sinó que prefereixen descobrir-los ells. Per això, jo desenvolupo la meua feina al Ministerio a diari, però dedico tot el temps que puc a l'art.

De fet, la pintura és la meua autèntica professió de cor.

- Quin tipus de pintura és la que més utilitza a les seves obres?

Jo normalment pinto en clau hiperrealista amb detall molt realistes, però també m'agrada combinar elements més expressius i gestuals. De fet, l'expressionisme i el realisme es complementen.

- Així doncs el surrealisme no és de la seva preferència?

No és que no m'agradi sinó que amb l'expressionisme crec que es poden crear il·lusions òptiques que estan molt a prop de la realitat. Tot i així vaig crear un recull de quadres de formes arquitectòniques i vegetals inspirats en l'obra de Gaudí que van formar part d'una exposició col·lectiva itinerant dels EUA .

"De fet, la pintura és la meua autèntica professió de cor"

- Per què va triar Gaudí?

Hauria de fer una mica d'història personal. Quan s'han viscut gairebé 23 anys a Barcelona, amb un corrent artístic accelerat i un port marítim que atrau noves cultures, és difícil no tenir inquietuds creatives. Durant els meus anys barcelonins, vaig fer molts dibuixos de la Sagrada Família ja que la meua família paterna vivia prop del Temple. La meua passió per Gaudí va començar quan anava al Taller de Forja del meu avi, on el meu pare i el meu oncle també eren artistes del ferro. Jo els veia tre-



Detalle del mural

ballar al fornall i treure els ferros incandescents del carbó i treballar-los a l'enclosa em fascinava. Del taller van sortir moltes forges per a finestres i barreres de la Sagrada Família.

“Normalment, faig una exposició a l'any. El més important és tenir presència dins del moviment cultural i artístic ja que és més fàcil poder exposar, ja sigui sol o de forma col·lectiva”

- Però per la tècnica que se'l coneix últimament és per donar formes increïbles a les llaunes d'oli, de pintura, de refrescs...

Si, faig servir objectes recuperats com les llaunes i ampolles buides i li dono formes i moviment, li dono vida. És una forma de convertir la degradació d'un objecte ja rebutjat en sublimació de l'art. Però sobretot té un punt de biodegradable perquè altres persones es poden beneficiar de la nova forma que han adoptat les llaunes i són també molt originals.

- Quines altres tècniques fa servir pels seus quadres?

Sobretot, utilitzo molt els pigments naturals com el ferro i la sorra. També faig servir la tècnica de l'oli.

- Ha exposat a altres països a més dels EUA i Bèlgica?

Si, he fet algunes exposicions col·lectives a Luxemburg i Canadà.

- Li ha costat molt tenir cert reconeixement?

Bé, de fet a base d'anys d'anar exposant de mostrar els teus treballs, arriba el dia en què alguns comencen a interessar-se pel que faràs de nou i si això és reconeixement. El més important és tenir presència dins del moviment cultural i artístic ja que és més fàcil poder exposar, ja sigui sol o de forma col·lectiva. Normalment, faig una exposició a l'any on exhibeix totes les novetats de les meves creacions.

“Jo desenvolupo la meva feina al Ministerio a diari, però dedico tot el temps que puc a l'art”

- No li han proposat mai exposar a Espanya?

No, i això que molts dels compradors dels meus quadres són ministres i diputats espanyols que coneixen la meua obra i aprofiten, a vegades, el seu temps lliure per visitar la meua exposició. Però de fet, ells no poden intervenir en que jo faci o no una exposició a Espanya, no crec que depengui d'ells. La nostra relació és simplement d'amistat i deferència per la meua feina.

“Faig servir objectes recuperats com les llaunes i ampolles buides i li dono formes i moviment, li dono vida. És una forma de convertir la degradació d'un objecte ja rebutjat en sublimació de l'art”

- És molt diferent l'ambient artístic de Bèlgica al d'Espanya o Catalunya?

Sí que ho és. Aquí és encara més hermètic el món de l'art. A Bèlgica pots tenir més oportunitats ja que pràcticament a cada barri, hi ha escoles i acadèmies d'art i són més accessibles. La gent té més fàcil entrar en contacte amb aquest ambient.

Per a més informació sobre l'obra artística de Jordi Climent podeu adreçar-vos a:
www.jordicliment.com



Transports i telèfons d'interès

Horaris RENFE

Papiol → BCN → Terrassa

Feiners		
5.07	10.03	16.03
5.40	10.33	16.33
6.16	11.03	17.03
6.28	11.33	17.33
6.45	12.03	17.58
7.06	12.33	18.28
7.28	13.03	18.58
7.36	13.28	19.28
8.07	13.58	20.28
8.36	14.28	21.14
8.58	15.03	21.58
9.33	15.33	22.40

Papiol → BCN → Terrassa

Dissabtes i festius		
5.08	10.45	18.45
6.15	11.45	18.45
7.16	12.45	20.57
7.45	13.45	21.45
8.16	14.45	22.16
8.45	15.45	22.39
9.16	16.45	
9.45	17.45	

Papiol → Martorell

Feiners		
5.47	11.31	17.31
6.05	12.01	18.01
6.55	12.31	18.31
7.16	13.01	19.01
7.43	13.31	19.31
7.55	14.01	20.01
8.16	14.31	20.31
8.46	15.01	21.46
9.16	15.31	22.10
9.46	16.01	23.42
10.16	16.31	00.23
11.00	17.01	

Papiol → Martorell

Dissabtes i festius	
7.01	16.18
7.46	17.17
8.11	18.17
9.14	19.17
10.11	20.17
11.17	21.17
12.18	21.47
13.17	22.35
14.18	00.23
15.17	

Horaris Autobusos

Castellbisbal → Papiol → Barcelona

Feiners	Dissabtes	Diumenges i Festius
El Papiol	El Papiol	El Papiol
6.20	7.25	9.25
7.00 (Directe)	9.25	12.15
7.25	11.25	15.25
8.25 ⁽¹⁾	13.25	17.30
9.25	15.25	19.45
10.25	17.25 ⁽¹⁾	
11.40 ⁽¹⁾	18.25	
13.25	20.25	
14.40 ⁽²⁾		
15.25		
16.40 ⁽¹⁾		
18.25		
19.40		

SORTIDES DE BARCELONA

Feiners	Dissabtes	Diumenges i Festius
7.00 (A)	8.15 (A)	10.15 (A)
8.10 (A)	10.15 (A)	13.00 (A)
11.40 (A)	12.15 (A)	16.10 (A)
13.00 (A)	14.15 (A)	18.15 (A)
14.15 (A)	16.00 (A)	21.15
15.30 (A)	19.15 (A)	
17.00 (A)	21.15 (A)	
18.15 (A)		
19.15 (A)		
20.00 (A)		
21.10 (A)		

(A) Viatge per Autopista (2) Excepte juliol i agost
(1) Viatge només fins a Molins de Rei Agost: Horari dissabtes

Bus de l'Estació

PAPIOL → ESTACIÓ

SORTIDES DEL PAPIOL		
6.30	11.45	17.15
6.50	12.15	17.45
7.13	12.45	18.13
7.55	13.15	18.43
8.20	13.45	19.13
8.40	14.15	19.53
9.15	14.42	20.23
9.45	15.15	20.53
10.15	15.45	21.20
10.45	16.15	21.43
11.15	16.45	22.05

SORTIDES DE L'ESTACIÓ		
6.40	12.03	17.33
7.00	12.33	18.03
7.43	13.03	18.33
8.05	13.33	19.03
8.30	14.03	19.33
8.50	14.33	20.05
9.25	15.03	20.35
9.55	15.33	21.05
10.25	16.03	21.33
11.02	16.33	21.53
11.33	17.03	22.15

Horaris Autobusos nocturns

Sortida de BCN- Plaça Catalunya
1,05 - 2,05 - 3,05 - 4,05

*Arribada estació de RENFE-El Papiol
1,38 - 2,38 - 3,38 - 4,38

* Recordar al conductor que ens dirigim (si és el cas) a la part alta del Papiol

Vull trucar a ...

Ajuntament	93 673 02 20
Dispensari Municipal	93 673 15 35
CAP Molins (Consultes)	93 668 77 11
Creu Roja	93 668 10 26
Servei d'Urgències Molins	93 680 28 76
Servei d'ambulàncies-Urgències	061
Farmàcia Vilà	93 673 07 74
Escola Pau Vila. Direcció	93 673 00 22
Cicle Inicial	93 673 03 36
Educació Infantil	93 673 08 83
Escola Bressol El Cucut/Escola Música	93 673 12 79
Correus	93 673 02 40
Polícia Local	93 673 20 00
Mossos emergències Trànsit	088
Bombers Sant Feliu	93 666 10 80
Piscina Municipal	93 673 03 96

Pavelló d'Esports	93 673 03 77
Deixalleria	93 673 17 24
Centre de Dia Josep Tarradellas	93 673 01 90
Casal d'Avis Alexandre Figueras	93 673 16 53
Centre Municipal de Lectura	93 673 20 41
Casal de la Dona	93 673 11 95
AVARIES	
Aigües	93 337 02 84
Fecsa-Enher	900 77 00 77
MOSECA (Manteniment enllumenat públic)	93 680 08 88
Catalana de Gas	900 75 07 50
ATENCIÓ AL CLIENT	
Aigües	900 71 07 10
Fecsa-Enher	902 50 77 50
Cementiri	93 673 05 35
Parròquia	93 673 01 21